

ELŐFIZETÉSI ARAK:

Fél évre . . 75 Leu
Negyed évre 38 Leu
Egy óra . . 13 Leu
Hirdetés mm. 2 Leu
Nyilttér mm. 3 Leu

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a **SZÉKELY HIRLAP**-pal.

Megjelenik minden vasárnap reggel.

A SZÉKELY UJSAGOT
néhai Molnár Emil,
a SZÉKELY HIRLAPOT
Biró Lajos
alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Horia, Cioacă și Crișan
(volt Gábor Aron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön.

A mai problémák.

Írta: dr. Imreh Samu.

II.

Szóval elfogulatlanul állapíthatjuk meg azt, hogy a békeszerződések nem hozták még meg a lelkek békéjét, azok még mindig forrongásban vannak és pedig nemcsak a kisebbségi népeknél, hanem a többségiéknél is. Az egyik amiatt panaszkodik, mert sokat vettek el tőle, a másik amiatt, mert keveset kapott.

Ez a harc semmi esetre sem alkalmas arra, hogy építsen, hanem inkább rombol mindenfelé, nagy anyagi és erkölcsi értékek pusztulnak el, mert hiszen ezeknek a szaporodásához és növekedéséhez nem harcba, de békére van szükség. Szálló igévé vált minden államban az u. n. konszolidáció, minden állam első sorban ezt írta zászlajára, az események és tények azonban azt sejtetik, hogy legalább is kételkedni lehet az elhatározás komolyságában, vagy pedig azt olyan eszközökkel akarják megvalósítani, ami az ellenkezőt eredményezi.

Ilyen viszonyok között mit csinál az egyén? Mit csinál az, akinek egy öt esztendő világháború van a háta megett, amely vagy testi épségét, vagy egészségét vette el áldozatul, amely talán attól fosztotta meg, aki neki legkedvesebb volt az életben, vagy anyagi jólétét semmisítette meg örökre.

Az eszményeitől megfosztott, hitét és reményét a jó iránt elvesztő, az újabb meg újabb csapások és csalódások által sújtott ember belevetette magát az anyagi javak hajszolásába, ami régen segédeszköz volt ahhoz, hogy annak segítségével az életet széppé, gondtalanná tegyék, ma az életcélá lépett elő s a szerinte az egyedül boldogságot adó cél elérése utáni iramban nem néz sem jobbra, sem balra s legázol minden szépet és nemeset, ami útjába akad.

Ez az elv már ott kezdi éreztetni hatását, amikor a szülőnek afelett kell döntenie, hogy melyik iskolába irassa be gyermekét.

Eltekintve a nagyon tiszteletre méltó kivételektől, a legtöbb szülő nem oda íratja be gyermekét, ahova az őseitől rámaradt

hagyományok, hite, vallása, nyelve és kultúrájánál fogva beírni kellene, tehát a felekezete iskolájába, hanem viszi idegen nyelvre és idegen kultúrára más iskolába, mert ha szíve és lelkének minden porcikája a felekezeti iskola felé húzza is, van egy ennél nagyobb ur, az anyagi érdek, amely az ellenkezőt parancsolja és annak engedelmeskedik, vagy azért, mert így gyermekének szebb jövőt remél, vagy azért, mert így sikerül kedvében járni hivatalos barátjainak, vagy felebbvalóinak, szóval a pillanatnyi előnyökért feláldozza és megtagadja fáját, vallását, kultúráját és segédkezet nyújt fájának, mint ilyennek mielőbbi megsemmisüléséhez.

Nem gondolják meg ezek az emberek, hogy minden ilyen ténykedésük által fajuknak életfájáról egy-egy ágat vágnak le, amely végén a sok ág levágása és állandó nyesegetése által kopaszon marad és kiszárad.

Pedig fajunk jövője az ifjúságtól függ és attól, hogy az milyen nevelést kap és

milyen célokat tűz ki maga elé, milyen eszményekkel indul neki az életnek.

Nekünk minden reményünk, minden boldogságunk gyermekeinkben van, általuk és bennük kívánjuk helyrehozni a múlt hibáit és tévedéseit és az ő szemükben látjuk felcsillanni a múlt dicsőségét, miattuk kesegünk a jelen mostohasága miatt, bennük és általuk reméljük fajunknak és kultúránknak egy szebb jövőjét.

Ha ez csüggedt, gyöngé, vallástalan, hitéhez és fájához nem ragaszkodó, olyan lesz az a világ is, amit teremteni fog maga körül, de ha ifjúságunk erős, jellemes, hitéhez és ősei hagyományaihoz ragaszkodó, munkaszerető, ott, ahol kell bátor és szilárd, mint egy tölgy, de gyöngéssel szemben elnéző és nem hencegő, hitéért és meggyőződéséért inkább halni kész, mint arról lemondani:

akkor mi öregek nyugodtan hajthatjuk majd álomra fejünket, nyugodtan bizhatjuk népünk vezetését, vallásunk ápolását, kultúránk tovább művelését az ilyen ifjúságra.

„Győzni vagy meghalni!”

Ez volt a spártai görög anya vagy feleség utolsó bucsu szava a csatába induló férj vagy fiúhoz. S hogy nem hiába, mutatta Spárta sokáig tartó hegemoniája a többi görög állam fölött. Mi volt a spártaiak győzelmének oka? Az intenzív sport, mely már a 8. ik életévvel kezdetét vette s amely edzett, erőteljes, szívós, kitartó és fegyelmezett katonákat nevelt az államnak; akik a maroknyi görög nép nevét aranybetűkkel írták be a történelembe és hazájukat örök időkre nagy nemzetek ideáljává tették.

Valahányszor a sport kerül szóba, akaratlanul is mindannyiszor a görögök jutnak eszembe. Nem akarom azonban e helyen a görögöket magasztalni, vagy dicsőíteni, zengenit a görögök neveléséről. — Ez alkalommal csupán hozzátok fordulok megértő kézdivásárhelyi polgárok, kik már annyiszor megmutattátok a szép, jó és nemesért lelkesülő áldozatkészégeket. A „Kézdivásárhelyi Sport Egylet” fennmaradásáról van szó. Nem panaszkodunk, csak még egyszer megkérdezzük, akarjátok-e, hogy ez a nemzetek életében szent célt teljesítő egyesület városunkban fennmaradjon, vagy azt kívánjátok, hogy számolva a nagyfokú közönnnyel: szüntessük meg.

Öt esztendei fáradtságos munka után elértük azt, hogy érdeklődést ébresztettünk az ifjúságban a sport iránt. Most azonban arról van szó, hogy anyagi lehetőségei találjunk arra, hogy az egyesület tulajdonát képező sportpályát használható és élvezhető állapotba hozzuk. Ehhez pedig áldozatra van szükség. Felülről semmi anyagi támogatást nem várhatunk, nekünk kell tehát áldozatot hoznunk a nemes cél érdekében!

Ma, vasárnap délután 3 órakor lesz a „Kézdivásárhelyi Sport Egylet” évi rendes közgyűlése a tanácsház nagytermében, amelyre kérünk, jöjjetek el minél nagyobb számban és határozatok az egyesület jövője felett.

Molnár Józsiás,
üggy. elnök.

„TRANSYLVANIA“**Bank Részvénytársaság**

Alba-Iulia—Gyulafehérvár.

Alapítást: 1872. évben.

Fiókintézkedések:

Kézdivásárhely,

Csíkszereda,

Ditró,

Torda.

Elfogad: Betéteket előnyös feltételek mellett és felmondás nélkül fizeti vissza.

Leszámitol: Váltókat előnyös kamattétel mellett.

Áttutalásokat és meghitelezéseket bárhova gyorsan teljesít előnyös jutalékért.

Képviseli: a „Gazdák“ Általános Biztosító Részvénytársaságot.

Diploma és tudás!

Napjainkban sokszor idézik, tárgyalják vagy vitatják Henry Fordnak, a híres autógyárosnak ezt a mondását:

„Nálam nem a diploma, hanem az ember felelete számít“.

Ford e mondásában sok van az amerikai yanke önhitségéből, de azért érdemes e mondanásról gondolkozni.

Tény az, hogy a diploma még nem jelent tökéletes tudást és rátermettséget, mert a mai világban a diploma megszerzésénél nagyon sokat határoz az illető vagyoni helyzete, nyelvi tudása és ami a legszomorúbb, az emberi indulatok is jelentékeny szerepet visznek a diploma megszerzésében, vagy el nem érésében. És nagyon sok igazi tehetség el van zárva vagy akadályozva — az említett okok alapján — a diploma szerzés nehéz küzdelmében.

Mindamellé, hogy a diploma mellett egyesek kevés tudással rendelkeznek, semmibe venni nem lehet, mert vannak olyan emberek is, akiknek nincs diplomájuk, de szerencsájuk, átlagos tudásuk és emberi indulatok között úgy fordul sorsuk, hogy a társaságokban való jártaságukkal, ellesett jó fellépéssel megszerezve egyesek bizalmát, jó pozíciót tudnak szerezni.

De hányszor és hányszor jár ez a bizalom csalódással és veszteséggel.

Ha mindenki behódolna ennek az amerikai véleménynek, a szerencselovagok, kalandorok kora ébredne fel, ami nem sok jóra vezetne.

Európai véleménye és átgondolása e mondanásnak az:

A diploma mellett sokat kell adni arra is, hogy a diploma mellett alapos tudása van-e az illetőnek. E mellett bizonyít Anglia és Németország ipari, gazdasági, technikai és kulturális fejlettsége, ami igazi alaposságról és fejlettségről tesz tanulságot.

Munkaszeretet, fajszeretet és önbizalom mellett könnyen szert lehet tenni igazi alapos tudásra és akkor a képzettség igazi képzettség, a diploma igazi tudást fog jelenteni és az ilyen ember

nemcsak Ford véleményén is tud győzedelmeskedni, hanem az élet akármilyen körülményei között is győzedelmeskedni fog.

Annak a népnek, amelynek van munkaszeretete, önbizalma, alapos tudása és fajszeretete, van „jövője“ is.

Jap. T.

A cairoi kirándulás.

Az a csodálatosán szép utiprogram, amelyet a Constantából április 25-én kiinduló u. n. „Cairo-i kirándulás“-t rendező-bizottság állított össze, nemcsak Erdély-Bánát, de a Regát intellectuel köreiből is igen élénk érdeklődést váltott ki. A tömeges érdeklődésnek, jelentkezéseknek legfőbb oka abban keresendő, hogy ezt a 20 napig tartó, a Konstantinápoly, Alexandria, Cairo, Port-Said, Haifa, Jerusalem, Bairuth-ot érintő s környékkirándulásokkal élénkített szép kirándulás társadalmilag jól ismert és olyan kolozsvári urak rendezése alatt áll, akik az utóbbi években ugy utiprogram-gazdaság, mint olcsóság szempontjából több nyugateurópai kirándulást teljes megelégedésre vezettek le.

Erre a közgazdaságilag is igen előnyösen kihasználható kirándulásra a jelentkezések Marosvásárhelyre és a székelyföldi vármegyék kirándulóira vonatkozólag április hó 1-ig Biró József, marosvásárhelyi iparkamarai főtitkárnál eszközlendők.

Egységes vízummal ellátandó közös utlevél lesz, miért is a jelentkezéskor a személyazonossági igazolvány okvetlenül beküldendő. A 20 napra tervezett keleti út részvételi díja tizenkétezer leu s ha valaki a rendelkezésre kevés számban álló külön kabint igényel, úgy külön háromezer leut kell fizessen. Ezen összegben bennfoglaltatik minden tengeri, szárazföldi kiadás, naponta négyszeri elsőrendű étkezés, vasuti jegyek, borravalók stb. A részvételi díjnak fele, valamint 500 leu nevezési díj április 1-ig, a második fele április 10-ig fizetendő ki.

A nagy érdeklődésre tekintettel ajánlatos, hogy a kiránduláson résztvenni szándékozók mielőbb jelentkezzenek.

Leintés.

— Szabó Jenő. —

Mért fáj neked? ... És hozzá mi közöd?
Mért sújt, mint égő, megverő kudarc, rád,
Hogy lám ez is csak egy a sok között
S eltűri, ha részeg csók éri arcát?
Nem vesztetted el, ami nem tied!
Aggódni érte nincsen rá jogod!
Mért fáj, ha mély örvény felé siet?
Te kiragadni már úgysem fogod! ...

Mért kíséred hát titkon őrző szemmel?
Nem kell oda kértlen őrizet!
Egy dőlő hitbe szédül minden ember,
Hogy mindent megvett már, ha bort fizet!
Ki könnyű szákmányt kerget, sohse balga!
S a te moráloed miért volna más?
A szűzi tisztaság egy korty italra
Előtted mért oly drága ráadás?!

Hát sohsem fogsz már józan észretérni?
Hogy tivornyában eszményen vigyázol —
Te, éhletellen! Látnod? Az a férfi,
Aki sarkával a virágra gázol!
Világraszóló gyászt már nem csinál az!
Hallod hát, amit az ész tanácsa mond:
A végzet elé dőre szívvel állasz —
Eredj az útból, ábrándos bolond! ...

**SZÍNHÁZ.****Megkezdődtek az előadások.**

Tegnap, szombaton este kezdődött meg a színiszezon a „Krizantém“ nagy operett-újdonossággal. Ma, vasárnap d. u. leszállított helyárrakkal a „Postás Katika“ jön.

Műsoron: Vasárnap este: „A kis huncut“ operett; hétfőn: „Csókoljon meg“, bohózat mindkét este a legjobb erővel.

Itt említjük meg, hogy nappali pénztár Dávid Antal üzletében bérlok részére d. u. 10–12 ig, napi jegyek elővétele d. u. 3–5 ig. Más órákban pénztár nincs. Vasár- és ünnepnapokon pénztár a színháznál.

**HIREK.**

— József-napot köszöntött a dalárda. A régi szokáshoz hűséggel, az idén is megünnevelte a Ref. Dalárda karnagyának nevenapját. Régebben Gergelyt, most pedig Józsefet. A Turóczy Dénes-féle vendéglőben folyt le a mintegy 50 terítékes bankett, melyen résztvett a dalárda új disztagja: Morvay Endre polgármester is. A dalárda összhangzó, kitűnően betanult nótája után „Száll, száll a dal ...“ Paál Lajos lelkész köszöntötte Kovács József kántort, mint a dalárdának lelkét, mintegy újjászervezőjét. Meghatottan mondott köszönetet a karnagy a meleg üdvözlétért. Ezután kezdetét vette a bankett finom fel-találással. Az első felköszöntőt Paál Lajos lelkész mondotta Morvay Endre polgármesterre, majd Morvay polgármester Kovács József kalapgy., világi elnököt és Kovács József kántort köszöntötte. Dr. Molnár Dénes a jelenlevő négy Kovács Józsefet éltette. A kántor Paál Lajost, Paál Lajos id. Torday Dénest, Kovács József kalapgy. a kántort, Bartha István s. lelkész a kántort köszöntötte. Kovács J. István szerkesztő a Ref. Dalárda katolikus tagjaira emelte a poharát. A bankett a reggeli órákig tartott, miközben többször énekelt a dalárda.

— Agyonnyomta a szalmakazal. Árkosról írják az alábbi megrendítő esetet: Kurta Lajos árkosi birtokos két kis unokája, Veres József és Kurta Veronka a kertben szép napsütésben a szalmakazal mellett játszadoztak. A szalmakazal alja nagyon laza volt és a teteje egyszerre csak a két gyermekre zuhant. A zajra figyelmes lett a nagypapa, ki azonnal unokái segítségére sietett. Sajnos, csak a kislányt tudta kimenteni, mert a kis Veronka már halott volt. Teljesen összekarcolta arcát élelküzdelmében a szegény kislány.

— Négyet bárányzott. Szászfaluban — mint nekünk írják — Bardoc Sándor gazdálkodó egyik racka-juha március 6-án négyet bárányzott. A jól fejlett bárányok közül 3 fekete, 1 fehér színű.

(*) A gazdakörök szervezéséről és vezetéséről címen dr. Nagy Endre tollából egy 80 oldalra terjedő munka jelent meg az Erdélyi Gazdasági Egylet kiadásában, amely mű tájékoztatásul szolgál a falusi nép szervezésére és vezetésére hivatott egyének számára. Magában foglalja mindazon tudnivalókat és nyomtatvány

mintákat, amelyek a gazdakörök szervezéséhez, megalakulásához és működéséhez szükségesek. A füzet ára 10 leu. Megrendelhető az E. G. E. iktári hivatalában: Kolozsvár, Attila-utca 10. sz.

— Tűz. Mult szerdára virradólag Mátyás Gyula ikafalvi földmives csüre ismeretlen okból kigyuladt és porrá égett.

(*) **Husvéti képes levelező lapok** érkeztek a KOVÁCS-hirlapirodába.

— **Halálozások.** Id. Tankó János terménykereskedő városunkban elhunyt. Temetése nagy részvét mellett folyt le. — Id. Papp János nyug. igazgató-tanító 73 éves korában Nyujlódon meghalt.

(*) **Üzembehelyezett sörgyár.** A Török-féle sörgyárat újra üzembe helyezik. Erre vonatkozó hirdetést ajánljuk olvasóink figyelmébe.

Értesítés!

Szerencsés vagyok tudomására juttatni a m. t. közönségnek, hogy a multban is nagyfoglalomnak és közkedveltségnek örvendett

sörgyáramat

a legmodernebb felszereléssel kiegészítve a folyó év elején újból üzembe helyeztem és így abban a helyzetben vagyok, hogy

március 29-én

már forgalomba hozhatom a legkényesebb igényeknek is megfelelő érettl világos és barna tápsőrelmet. Mindkétféle tápsör kapható hordóban és palackokban bármily mennyiségben.

Abban a reményben, hogy régi, nagybecsült vevőim megelégedését és tetszését már az első rendelmény meg fogja nyerni, **kiváló tisztelettel vagyok**

Trg. Săcuș — Kézdivásárhely, 1926. márc. 12.

Török Samu, sörgyáros.

M. Á. V.

cséplőkre rendeléseket már most veszünk előjegyzésbe, két évi részletfizetés mellett. Szállítunk azonkívül: motorokat, lokomobilokat, tractorokat stb., stb.

„Gépvásár“

Brassó, Kut-utca 43.

Az Agrícola általános biztosító intézet

kézdivásárhelyi főügynöksége a Kovács Hirlapirodában. Elfogad: élet, tűz, betörés, bal eset, jég, szállítmány biztosításokat legmodernebb feltételek mellett. — Mindenféle biztosítási ügyben a Kovács-hirlapiroda készséggel áll a közönség rendelkezésére.

Középiskola két osztályát, vagy hat elemi végzet — jó bizonyítvánnyal rendelkező — fiuk

nyomdász tanulóknak felvétetnek

Turóczi István könyvnyomdájában, K. vásárhely.

Galocsnik és hócipők

szakszerű javítását elvállalja a temesvári „Elastica gummiipargyár. Bizományi raktár, ahol felveszik a munkát, a Kovács-hirlap, bizomány- és hirdetési iroda. Hozza el tehát oda már most, hogy a télen jó gummi- és hócipője legyen.



Értesitem a m. t. közönséget, hogy a legfinomabb és a legujabb divatu

női selyem-kalapok

február hó 25-én megérkeztek Bécsből és Bukarestből.

Masamódok figyelmébe: Spatrik megérkeztek és olcsó áron kaphatók.

Férfi és női kalapok megújítása és javítása a legujabb divat szerint.

Kovács József kalapgyára, Vasut-utca 26.

Regény-esarnok.

Tatárok.

Irta: Palugyay Zoltán.

Fulkó hirtelen magasra emelte buzogányát a jelre a várból öldöklő nyilzapor zúgott le a tatárokra, megállítva a rohamot. A lovag és emberei tovább rohantak, szétmorzsolva az utjukba kerülő tatárokat, akiket a várbeliék jól célzott nyilai tizedeltek.

Most hirtelen megállt a lovag s harsány hangon kiáltotta a nyugati tatárok nyelvén:

— Hé, álljatok meg! — ki van köztetek, ki páros viadalra szálljon velem gyász kutyák!

A tatárok megálltak s tanakodni kezdtek, egy rövid írásnyi idő után előzökkent egy ferdeszemű tagbaszakadt tatár s vijjogó hangon sikoltotta:

— Én, Ogu a khán törzséből, levágok hencgő kutya s a keselyűknek dobom megcsönkített testedet.

— Elő hát a kardod gaz! — kiáltott Fulkó s odarugtatott a tér közepére, mit a tatárok szabadon hagytak a küzdők számára.

Fulkó tudta, hogy győznie kell, mert ha meghal, Erzsikének vége, de megingania sem volt szabad, mert saját hadában csak addig bizhatott, amíg azok a vad, kegyetlen, mindig győző, rabló lovagnak ismerik.

— Rajta hát! — ordított föl a tatár s villámgyorsan vetette magát a lovagra. A két kopja recsenve szaladt egymásnak, mindkét küzdő megingott a rettenetes ütéstől, a lovag azonban nem akarva huzni a viadalt, eldobta saját kopját s ugyanakkor megkapva a tatárét, azt egy rántással kitépte Ogu kezéből, eltépve a tartó szíjját is.

Ogu rögtön kardot kapott s a két acél csatogva találkozott. A tatár olyan gyorsan támadott, hogy Fulkó kénytelen volt pár percig védekezni.

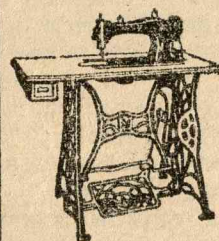
Ezalatt fönn a várból Erzsike tágranyilt szemmel, görcsösen szorongatva a bátya peremét, szinte gondolat nélkül az aggodalomtól, féltéstől, nézte a küzdőket.

(Folyt. köv.)

Hirdetés az üzlet lelke!

Courts-Mahlerek, Dumas, Jack London, Helmburg könyvek, gyermek és ifjúsági könyvek nagy választékban a Kovács-hirlapirodában!!

Törvények, Rendeletek jogi folyóiratra előfizetni lehet a Kovács-hirlapirodában. A két nyelven megjelenő folyóirat hozza mindentéle rendelet és törvény teljes szövegét.



Varrógépek részletfizetésre!

Ha egy megbízható és könnyen kezelhető varrógépet óhajt venni, úgy tekintse meg üzletünkben a világhírű

NAUMANN-féle varrógépjeinket

u. m.:

Hosszuhajós családigép,
Karikahajós „ fedéllel,
„ „ súlyosítható
vhajós „

Központi orsós férfi-szabógépjeinket, melyeket készpénz mellett rendkívül jutányos áron, részletfizetésre pedig igen kedvező feltételek mellett hozunk forgalomba.

Minden, nálunk vásárolt varrógépért 5 évi jótállást vállalunk!

Érdeklődőknek szívesen ad felvilágosítást:

Tompa Zoltán és Társa
Kézdivásárhely.

Hirdessen a Székely Ujságban!

A VÁROS HIRDETÉSEI.

(E rovatban közérdekű, a városi tanács hivatalos hirdetései jelennek meg. A közönség érdeke, hogy minden hirdetést figyelemmel kísérjen.)

Cercul de Reerutare Braşov.

No. 979—1926.

Primăria oraşului Trg.-Săcuş.

PUBLICAȚIUNE.

În conformitate cu instrucțiunile M. St. Major No. 120 din 10 Februarie 1926 referitor la modul cum urmează a se aplica anul această Art. 60—61 Reg. Mob. al Armatei și Art. 7 din legea Ofiț. de rezervă cu modificarea publicată în Mon. Ofic. No. 95 din 3 Mai 1925 relativă la comunicările pe cari toți ofițeri de rez. sunt obligați a la face în fiecare an în cursul lunii Martie se aduce la cunoștință generală următoarele:

Fiecare ofițer de rezervă, care domiciliul pe raza acestui Circ. va comunica în scris și recomandată îndată, atât corpului din care face parte cât și Cercului următoare le date:

1. Numele și prenumele.
2. Gradul.
3. Vechimea în fiecare grad și No. Mon. Ofic. de publicare.
4. Locul și data nașterii.

5. Actualul domiciliului (Strada și No.)
6. Studiile ce posedă.
7. Profesia civilă actuală.
8. Nationalitatea.
9. Specialitatea militară.
10. Cărui Corp. de trupă sau serviciu apartine.

11. Dacă posedă ordin de serviciu Md. V. dela ce corp și pentru mobilizarea cărui an?

12. La care Cerc de Recrutare să găsește înscris și sub ce No. din controlul Md. O. al ofițerilor.

13. Dacă posedă echipamentul complet și în ce stare.

Aceste comunicări le vor face și acei ofițeri de rezervă, cari încă nu sunt recunoscuți în Armata Romană, deși au înaintat cereri în acest sens.

Pentru ofițerii de rezervă, cari să găsească în străinătate, vor face aceste comunicări părintii sau rudeniile. Dacă nu pot vor înștiința pe cei în cauză ca să facă aceste comunicări Așașatului militar prin Consiliatul Roman respectiv.

Acei ofițeri de rezervă, cari vor contraveni, vor fi puși în urmărire of. Art. 7 leg. Of. de rez. și dati în judecată Consiliului de Războiu în baza Art. 224 bis. din Cod. Just. Militare, aplicându-se sancțiunile infractorilor adică închisoare dela 15 zile până la 2 luni.

Extras din Reg. Mob. al Armatei:

Art. 62 Ofițeri de rezervă inferiori sunt obligați a se prezenta în termen de o lună dela apartia înaltului Decret prin care sunt trecuți în acest element, Comandantului Cercului de Recrutare pe teritoriul cărui își au domiciliul.

Ofițeri superiori și generali de rezervă sunt obligați ca în același termen să facă ca cunoscut în scris Comandantului Cercului de Recrutare adresa lor spre a putea fi înscrise în registrele respective.

Art. 63 în caz de schimbare de domiciliu, fie în altă localitate, fie dintr-o stradă în altă ofițeri de rezervă sunt dator să facă cunoscut adresa lor noului Cerc. de Recr. în răsădina se a stabili. Această înștiințare se va face prin raport trimis recomandat, în termen de o lună dela părăsirea vechiului domiciliu.

În aceeași obligațiune de a și comunica adresa, sunt supuși și atunci când se absentează dela domiciliu mai mult de 2 luni.

A văroși tanács közhirre teszi, hogy a hadvezetőség 120—1926. rendelete értelmében az összes tartalékos tiszteknek, akik a Trg.-Săucse területén tartózkodnak, azonnal jelenteni kötelesek írásban, ajánlott levélben a „Cercul de Recrutare-hoz Brașov” és a csapathoz, amelyikhez be vannak osztva a következő adatokat:

1. Neve és előnév.
2. A rangja.
3. Rangfokozatában való öregsége és a Hivatalos Lapban való megjelenési ideje.
4. Születési év és hely.
5. A jelenlegi tartózkodása, utca és szám.
6. A képzettség.
7. A civil foglalkozása.
8. A nemzetiség.
9. A katonai szakmája.
10. Melyik csapatnál van beosztva.
11. Ha van ord. de serviciu Md. V., melyik csapatból van és melyik mozgósítás évről szól?
12. Melyik ezrednél van nyilvántartva és milyen szám alatt van beírva a Md. g. Regisztrubá?

13. Ha meg van a tiszti teljes felszerelés, milyen állapotban van?

A fentemlített adatokat azoknak a tartalékos tiszteknek is be kell jelenteni a Cerculnál, akik beadták a kérésüket a rang elismerése végett és eddig nem volt elismervé.

Azokról a tisztekről, akik jelenleg eltávoztak idegen országokba, a szüleik vagy rokonaik kell, hogy jelentsék a fentemlített adatokat.

Azok a tartalékos tisztek, akik ennek a rendelkezésnek eleget nem tesznek, nyomozva lesznek és a tart. tisztitörvény 7. art. alapján meg lesznek büntetve 15 naptól 2 hónapig tartó elzárással.

Trg.-Săucse, la 18 Martie 1926.

Pentru conformitate!

Secretar: COSMA.

Primar: MORVAY.

Nyomatott Turóczi István könyvnyomdájában Targul-Săucse (Kézdivásárhely.)

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Husvétli lapok, olcsó könyv-ujdonságok és szép levélpapírok, ugyszintén új és kijátszott hegedűk, kitűnő olasz !!! és cseh hurok és felszerelés legolcsóbb árban. !!!

Írószerek!

Kaphatók:

Tanszerek!

Turóczi István

könyv-, papir- és zeneműkereskedésében

Târgul-Săucse—Kézdivásárhelyen.

Megérkeztek a legújabb típusu

Máv.-eséplők.

Mielőtt vásárlásra határozná magát, tekintse meg azokat. Kivánatra Fordson traktorral, petroleum vagy nyersolaj-lokomobilokkal párosítom.

Bartha Árpád géposztálya,
Sft. Gheorghe—Sepsiszentgyörgy.

Kovács Árpád

Illatszertára

Kézdivásárhely (Bene A. szemben.)

Kitűnő beszerzési forrás!

Illatszerek, fésű-, gummi-, kefeárúk, zseblámpák és elemek, betegápolási-, fényképészeti- és toalettcikkek, gyógy- és pipereszappanok, gyapju-, pamulfestékek, olajok stb.

Cimexol poloskairtó nagyban és kicsinyben!

Nitro perdenol rozsdamentesítő fegyverolaj Háromszéki egyedárúsítása.

Denaturált-szesz 92%-os!

APRÓHIRDETÉSEK

Jó házi koszt április 1-től kezdve kapható. Cim a kiadóban.

A kézdivásárhelyi kórháznál

2 ápolónői állás üresedésben van. Betöltendő: április 15 ikén. Feltételek meg tudhatók a kórházi főorvosnál. A román nyelvet tudók előnyben részesülnek.

Fuvarozást Brassóbol vagy Brassóla vállalat Hadnagy Gyula teherautó-vállalata. A naponkénti bejelentéseket előjegyzzi a Kovács hírlapiroda.

Elvállalok bármily építési munkálatokat, javításokat, tervezéseket és költségvetéseket. Szabó Sándor, építő-mester, Temető-utca 4. sz.

szalon-garnitúra, gobelin-szőnyeggel eladó. Kerestetik egy jókarban levő jégsekreány. Cim a kiadóban.

Hat szobás faház, esetleg külön be külön is eladó. Tudakozódni lehet Bartha Gyuláné üzletében.

Tavaszi krumpliszállítás megkezdtem. Érdekeltek forduljanak Pál Sándornéhoz, Vasut-utca 38. sz.

Felhívás gépirási tanfolyamra,

mely amerikai tanítási módszerrel történik. Itt az alkalom, hogy ezt a kenyérkereseti forrást megszerezzék maguknak mindazok, akik irodai alkalmazást vállalnak.

Kiképzés 2 héten belül is! — Beiratkozni a Kovács-hírlapirodában lehet március 25 ig.

Kiadó egy üzlethelyiség 1926. április

24 re, a General Averescu 6. szám alatti házban. Értekezni lehet dr. Molnár Dénes kézdivásárhelyi ügyvédnél.

Eladó egy 4 tonnás teherautó: „Thor-nicoff. Cim: Taras György, Dálnok.

Butorozott szobák kiadók. Cim a kiadóban.

A Brassói Lapokra előfizetést és hirdetést felvesz a Kovács-hírlapiroda.

Egy modern, fekete tölgyfa ebédlő, tel- eladó. Cim a kiadóban.

Keresek megvételre egy régebbi és egy újabb ke- letű bélyeggyűjteményt szolid áron. Cim a ki- adóban.